Kupní smlouva

Číslo smlouvy kupujícího: **E654-S-xxxx/2024**

Číslo veřejné zakázky: **65424060**

Číslo smlouvy prodávajícího: **"[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"**

uzavřená podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“)

**Kupující:**

**Správa železnic, státní organizace**

se sídlem: Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Radkem Makovcem, ředitelem Oblastního ředitelství Plzeň

na základě pověření č. 2720 ze dne 27. 5. 2019

Bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: 70009-0014606011/0710

Datová schránka: uccchjm

**Adresa pro doručování písemností** (mimo daňových dokladů) **v listinné podobě:**

Správa železnic, státní organizace

Oblastní ředitelství Plzeň

Sušická 1168/23, 326 00 Plzeň

**Adresa pro doručování písemnosti** (mimo daňových dokladů) **v elektronické podobě:**

E-mail: [ePodatelnaORPLZ@spravazeleznic.cz](mailto:ePodatelnaORPLZ@spravazeleznic.cz)

**Adresa pro doručování daňových dokladů v listinné podobě:**

Správa železnic, státní organizace

Centrální finanční účtárna Čechy

Náměstí Jana Pernera 217, 530 02 Pardubice

**Adresa pro doručování daňových dokladů v elektronické podobě:**

E-mail: [ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz](mailto:ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz)

a

**Prodávající:**

**"[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"**

se sídlem: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

IČO: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]", DIČ: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" soudem v "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]",

spisová značka "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

bank. spojení: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]", č. účtu: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

zastoupena: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

**Adresa pro doručování písemností v listinné podobě:**

"[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

**Adresa pro doručování písemnosti v elektronické podobě:**

E-mail: "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]"

Tato smlouva je uzavřena na základě výsledků zadávacího řízení veřejné zakázky s názvem „Dodávka vozidla s hydraulickou rukou a nosičem kontejnerů“, č. j. veřejné zakázky 20892/2024-SŽ-OŘ PLZ-ÚPI (dále jen „veřejná zakázka“). Jednotlivá ustanovení této Smlouvy tak budou vykládána v souladu se zadávacími podmínkami veřejné zakázky.

1. Předmět koupě
   1. Předmětem koupě je dodávka vozidla s hydraulickou rukou a nosičem kontejnerů.
   2. Přesná specifikace dodávky je uvedena v příloze č. 2 této Smlouvy.
   3. Jakost ani provedení Předmětu koupě není určeno vzorkem ani předlohou.
2. ****Kupní**** cena předmětu koupě
   1. Cena bez DPH **"[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" Kč**

Výše DPH 21 % "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" Kč

Cena včetně DPH "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" Kč

* 1. Kupní cena bude uhrazena v souladu s obchodními podmínkami této smlouvy.
  2. Daňové doklady (faktury), vč. všech příloh, budou zasílány pouze elektronicky na e-mailovou adresu pro doručování písemností. V případě technických problémů s vyhotovením elektronické podoby daňového dokladu (faktury) či jeho příloh bude kupující akceptovat daňový doklad (fakturu) doručený v listinné podobě.
  3. Splatnost daňového dokladu (faktury) se sjednává na 60 kalendářních dnů od jejího písemného doručení Kupujícímu. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti účetního nebo daňového dokladu, je Kupující oprávněn ve lhůtě splatnosti ji vrátit Prodávajícímu s vytknutím nedostatků, aniž by se dostal do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od okamžiku doručení opravené či doplněné faktury Kupujícímu.

1. Místo a doba dodání
   1. Místo dodání je Veselí nad Lužnicí, Pod Rafandou 881.
   2. Předmět koupě bude dodán do 30.11.2024.
   3. O předání bude vyhotoven předávací protokol/dodací list podepsaný oběma Smluvními stranami. Pro předání a převzetí předmětu koupě jsou určeny následující kontaktní osoby:

za Prodávajícího: Jméno, tel., e-mail,

za Kupujícího: Jméno, tel., e-mail.

* 1. Prodávající je povinen vyrozumět určeného zaměstnance Kupujícího o datu a době dodání. Předání a převzetí předmětu koupě probíhá v rámci předávacího řízení potvrzením předávacího protokolu/dodacího listu ze strany Kupujícího a Prodávajícího.

1. Přeprava předmětu koupě
   1. Pojištění se nevyžaduje.
   2. Speciální balení se nevyžaduje.
2. Listiny (doklady)
   1. Prodávající předá Kupujícímu následující listiny vztahující se k předmětu koupě:

Návod k obsluze, předávací protokol, záruční list.

1. Záruka
   1. Záruční doba činí [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ, MIN. 24 MĚSÍCŮ].
2. Odpovědné zadávání
   1. Kupující je povinen při vytváření zadávacích podmínek, včetně pravidel pro hodnocení nabídek, a výběru prodávajícího, veřejné zakázky, na základě které byla uzavřena tato smlouva dodržovat zásady sociálně odpovědného zadávání, environmentálně odpovědného zadávání a inovací jak jsou definovány v § 28 odst. 1 písm. p) až r) ZZVZ (dále jen „odpovědné zadávání“). Prodávající bere podpisem této smlouvy výslovně na vědomí tuto povinnost Kupujícího, jakož i veškeré s tím související požadavky na Prodávajícího v daném ohledu kladené, které jsou jako jednotlivé prvky odpovědného zadávání uvedeny v následujících ustanovení tohoto článku smlouvy.
   2. Prodávající se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb. (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami, placené přesčasy) a současně se zavazuje, že při realizaci dodávek pro Kupujícího neumožní výkon nelegální práce vymezené v § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, a to vůči všem osobám, které se na realizaci dodávek podílejí a bez ohledu na to, zda je předmět smlouvy plněn bezprostředně Prodávajícím či jeho poddodavateli. V případě, že příslušný správní orgán pravomocně rozhodne o tom, že Prodávající či jeho Poddodavatel spáchal přestupek či se dopustil správního deliktu v souvislosti s porušením výše uvedených povinností, zavazuje se Prodávající uhradit smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč za každý takový případ. Ustanovení 20.35 Obchodních podmínek se v tomto případě neuplatní.
   3. Kupující požaduje, aby Prodávající při realizaci Díla pro Kupujícího zajistil rovnocenné platební podmínky, jako má sjednány Prodávající s Kupujícím, a to následovně:
      1. Prodávající se zavazuje ujednat si s dalšími osobami, které se na jeho straně podílejí na realizaci Díla, a jsou podnikateli (dále jen „smluvní partneři Prodávajícího“), stejnou nebo kratší dobu splatnosti daňových dokladů, jaká je sjednána v této smlouvě. Prodávající je však oprávněn se smluvními partnery Prodávajícího sjednat dobu vystavení daňových dokladů ze strany smluvních partnerů Prodávajícího tak, aby byly daňové doklady splatné vystavené smluvními partnery Prodávajícího splatné nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy jsou splatné daňové doklady vystavené Kupujícímu Prodávajícím. Prodávající se zavazuje na písemnou výzvu předložit Kupujícímu do tří pracovních dnů od doručení výzvy smluvní dokumentaci (včetně jejich případných změn) se smluvními partnery Prodávajícího uvedenými ve výzvě Kupujícího, ze kterých bude vyplývat splnění povinnosti Prodávajícího dle předchozí věty. Předkládaná smluvní dokumentace bude anonymizována tak, aby neobsahovala osobní údaje či obchodní tajemství Prodávajícího či smluvních partnerů Prodávajícího; musí z ní však vždy být zřejmé splnění povinnosti Prodávajícího dle tohoto odstavce smlouvy.
      2. Prodávající se zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý byť i započatý den prodlení se splněním povinnosti předložit smluvní dokumentaci dle předchozího odstavce smlouvy. Prodávající se dále zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý byť i započatý den, po který porušil svou povinnost mít se smluvními partnery Prodávajícího stejnou nebo kratší dobu splatnosti daňových dokladů, jaká je sjednána v této smlouvě. Smluvní sankce dle tohoto odstavce smlouvy lze v případě postupného porušení obou povinností Prodávajícího sčítat.
3. Střet zájmů, povinnosti Prodávajícího v souvislosti s mezinárodními sankcemi
   1. Prodávající prohlašuje, že:
4. on, ani žádný z jeho poddodavatelů, nejsou osobami, na něž se vztahuje zákaz zadání veřejné zakázky, pokud je to v rozporu s mezinárodními sankcemi podle zákona upravujícího provádění mezinárodních sankcí; právní úprava dle § 48a ZZVZ se použije analogicky,
5. on, ani žádný z jeho poddodavatelů nebo jiných osob, jejichž způsobilost byla využita ve smyslu evropských směrnic o zadávání veřejných zakázek, nejsou osobami dle článku 5k nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. července 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, ve znění pozdějších předpisů, jimž se zakazuje zadat nebo dále plnit jakoukoli veřejnou zakázku nebo koncesní smlouvu spadající do oblasti působnosti směrnic o zadávání veřejných zakázek, jakož i čl. 10 odst. 1, 3, odst. 6 písm. a) až e), odst. 8, 9 a 10, článků 11, 12, 13 a 14 směrnice 2014/23/EU, článku 7 písm. a) až d), článku 8, čl. 10 písm. b) až f) a písm. h) až j) směrnice 2014/24/EU, článku 18, čl. 21 písm. b) až e) a písm. g) až i), článků 29 a 30 směrnice 2014/25/EU a čl. 13 písm. a) až d), f) až h) a j) směrnice 2009/81/ES a hlavy VII nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046,
6. on, ani žádný z jeho poddodavatelů nebo jiných osob, jejichž způsobilost byla využita ve smyslu evropských směrnic o zadávání veřejných zakázek, nejsou osobami dle článku 2 nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, ve znění pozdějších předpisů, a dalších prováděcích předpisů k tomuto nařízení Rady (EU) č. 269/2014 anebo osobami dle čl. 2 nařízení uvedených v odstavci 27.4 této smlouvy (dále jen ***„Sankční seznamy“),***
7. není obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v ust. § 2 odst. 1 písm. c) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o střetu zájmů“) nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti, a že žádní poddodavatelé, jimiž prokazoval kvalifikaci v zadávacím řízení na zadání Veřejné zakázky, nejsou obchodní společností, ve které veřejný funkcionář uvedený v ust. § 2 odst. 1 písm. c) Zákona o střetu zájmů nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti.
   1. Je-li Prodávajícím sdružení více osob, platí podmínky dle tohoto článku 8 Smlouvy také jednotlivě pro všechny osoby v rámci Prodávajícího sdružené, a to bez ohledu na právní formu tohoto sdružení.
   2. Přestane-li Prodávající nebo některý z jeho poddodavatelů nebo jiných osob, jejichž způsobilost byla využita ve smyslu evropských směrnic o zadávání veřejných zakázek, splňovat podmínky dle tohoto článku 8 Smlouvy, oznámí tuto skutečnost bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 3 pracovních dnů ode dne, kdy přestal splňovat výše uvedené podmínky, Kupujícímu.
   3. Prodávající se dále zavazuje postupovat při plnění této Smlouvy v souladu s nařízením Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině, ve znění pozdějších předpisů nařízením Rady (EU) č. 208/2014 ze dne 5. března 2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině, ve znění pozdějších předpisů, a dalších prováděcích předpisů k těmto nařízením.
   4. Prodávající se dále zavazuje, že finanční prostředky ani hospodářské zdroje, které obdrží od Kupujícího na základě této Smlouvy a jejích případných dodatků, nezpřístupní přímo ani nepřímo fyzickým nebo právnickým osobám, subjektům či orgánům s nimi spojeným uvedeným v Sankčních seznamech, nebo v jejich prospěch.
   5. Ukáže-li se prohlášení Prodávajícího dle tohoto článku 8 této Smlouvy jako nepravdivé nebo poruší-li Prodávající svou oznamovací povinnost nebo některou z dalších povinností dle tohoto článku 8 této Smlouvy, je Kupující oprávněn odstoupit od této Smlouvy. Prodávající je dále povinen zaplatit za každé jednotlivé porušení povinností dle předchozí věty smluvní pokutu ve výši 5 % z Ceny Díla bez DPH sjednané dle této Smlouvy. Ustanovení § 2004 odst. 2 Občanského zákoníku a § 2050 Občanského zákoníku se nepoužijí.
8. Další ujednání
   1. Prodávající ujišťuje Kupujícího, že Předmět koupě je prostý všech vad, jak právních, tak faktických.
   2. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Smluvních stran, předmětu Smlouvy, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této Smlouvy.
   3. Zaslání Smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje Kupující. Nebude-li tato Smlouva zaslána k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze Smluvních stran oprávněna požadovat po druhé Smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
   4. Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v této Smlouvě, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této Smlouvy, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 Občanského zákoníku (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.
   5. Jestliže Smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu Smlouvy, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění Smlouvy v registru smluv znečitelněna, nese tato Smluvní strana odpovědnost, pokud by Smlouva v důsledku takového označení byla uveřejněna způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran Smlouvu v registru smluv uveřejnila. S částmi Smlouvy, které druhá Smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením této Smlouvy, nebude Kupující jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé Smluvní strany Kupujícímu obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí Smlouvy včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Druhá Smluvní strana je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit Kupujícímu skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.
   6. Osoby uzavírající tuto Smlouvu za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v této Smlouvě, spolu se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
   7. V případě poskytnutí osobních údajů v rámci plnění Smluvního vztahu se Prodávající zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, které se na něj jako na Prodávajícího vztahují a plnění těchto povinností na vyžádání doložit Kupujícímu.
9. Závěrečná ujednání
   1. Tato Smlouva se řídí Obchodními podmínkami k této Smlouvě (dále jen „Obchodní podmínky“). Odchylná ujednání v této Smlouvě mají před zněním Obchodních podmínek přednost.
   2. Prodávající prohlašuje, že

* se zněním Obchodních podmínek se před podpisem této Smlouvy seznámil,
* v dostatečném rozsahu se seznámil se veškerými požadavky Kupujícího dle této Smlouvy, přičemž si není vědom žádných překážek, které by mu bránily v poskytnutí sjednaného plnění v souladu s touto Smlouvou.
  1. Tato Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě Smluvní strany obdrží její elektronický originál opatřený elektronickými podpisy. V případě, že tato Smlouva z jakéhokoli důvodu nebude vyhotovena v elektronické podobě, bude sepsána ve "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" vyhotoveních, v jednom vyhotovení pro Kupujícího a "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" obdrží Prodávající.
  2. Veškerá práva a povinnosti Smluvních stran vyplývající z této Smlouvy se řídí českým právním řádem, Smluvní strany vylučují použití Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.
  3. Smluvní vztahy neupravené touto Smlouvou se řídí Občanským zákoníkem a dalšími právními předpisy.
  4. Všechny spory vznikající z této Smlouvy a v souvislosti s ní budou dle vůle Smluvních stran rozhodovány soudy České republiky, jakožto soudy výlučně příslušnými.
  5. Smlouvu lze měnit pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky.
  6. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzniklé ze vzájemných obchodních smluvních vztahů především smírně – jednáním. Nedojde-li k dohodě, dohodly se Smluvní strany na tom, že k projednání sporů je příslušný obecný soud Kupujícího. Rozhodným právem pro řešení sporů je právo České republiky a jednacím jazykem je český jazyk.
  7. Tato Smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu poslední ze Smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
  8. Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání této smlouvy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností).

**Přílohy**

Příloha č. 1: Obchodní podmínky

Příloha č. 2: Specifikace předmětu koupě

Příloha č. 3: Seznam poddodavatelů

Příloha č. 4: Plná moc (pouze v případě zastoupení prodávajícího osobou na základě plné moci)

V Plzni dne xxxxxx

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Za Kupujícího: |  | Za Prodávajícího: |
| Ing. Radek Makovec  ředitel Oblastního ředitelství Plzeň  Správa železnic, státní organizace |  | "[VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ]" |
|  |  |  |

Příloha č. 1

Obchodní podmínky

Obchodní podmínky nejsou pevně připojeny k této Smlouvě, Prodávající obdržel Obchodní podmínky společně se zadávací dokumentací prostřednictvím profilu zadavatele <https://zakazky.spravazeleznic.cz/>.

Smluvní strany podpisem této Smlouvy stvrzují, že jsou pro ně Obchodní podmínky závazné, že jsou s obsahem Obchodních podmínek plně seznámeny a že v souladu s ust. § 1751 občanského zákoníku tvoří Obchodní podmínky část obsahu Smlouvy.

Příloha č. 2

Specifikace předmětu koupě

Specifikace předmětu koupě není pevně připojena k této Smlouvě, Prodávající obdržel tento dokument společně se zadávací dokumentací prostřednictvím profilu zadavatele <https://zakazky.spravazeleznic.cz/>.

Smluvní strany podpisem této Smlouvy stvrzují, že je pro ně Specifikace předmětu koupě závazná, že jsou s jejím obsahem plně seznámeny a že v souladu s ust. § 1751 občanského zákoníku tvoří tento dokument část obsahu Smlouvy.

Příloha č. 3

Seznam poddodavatelů

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| IDENTIFIKACE PODDODAVATELE  (obchodní firma, sídlo a IČO) | **VĚCNÝ ROZSAH PODDODÁVKY** | **HODNOTA PODDODÁVKY**  **V % Z CELKOVÉ**  **CENY DODÁVKY** |
| [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] | [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] | [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] |
| [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] | [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] | [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] |
| [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] | [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] | [VLOŽÍ PRODÁVAJÍCÍ] |

Příloha č. 4

Příloha č. 4 bude součástí smlouvy pouze v případě zastoupení prodávajícího osobou na základě plné moci.

Plná moc

**[Varianta A** – pro digitální podobu smlouvy**]**

Plná moc doložená Prodávajícím v rámci zadávacího řízení je v souladu s národním standardem pro elektronické systémy spisové služby součástí této smlouvy v podobě samostatné digitální komponenty.

**[Varianta B** – pro listinnou podobu smlouvy**]**

Plná moc doložená Prodávajícím v rámci zadávacího řízení bude vytištěna a vložena dále za tento list smlouvy.